



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ປະທານປະເທດ

ເລກທີ 280 /ປປທ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 20-12-2010

## ລັດຖະດຳລັດ ຂອງປະທານປະເທດ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ກ່ຽວກັບການປະກາດໃຊ້ກິດໝາຍ ວ່າດ້ວຍການເລືອກຕັ້ງສະມາຊິກ  
ສະພາແຫ່ງຊາດ ສະບັບປັບປຸງ.

- ອີງຕາມລັດຖະທຳມະນູນ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ແລະ ພະຍານ  
ມາດຕາ 67 ຂໍ 1 ກ່ຽວກັບການປະກາດໃຊ້ລັດຖະທຳມະນູນ ແລະ ກິດໝາຍທີ່ສະພາແຫ່ງຊາດ ໄດ້ຕິກລົງ  
ຮັບຮອງເອົາແລ້ວ;

- ອີງຕາມມະຕິຕິກລົງຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສະບັບເລກທີ 135/ສພຊ, ລົງວັນທີ 15 ທັນວາ 2010 ກ່ຽວກັບການຕິກລົງຮັບຮອງເອົາກິດໝາຍວ່າດ້ວຍ  
ການເລືອກຕັ້ງສະມາຊິກສະພາແຫ່ງຊາດ ສະບັບປັບປຸງ;

- ອີງຕາມໜັງສືສະເໜີ ຂອງຄະນະປະຈຳສະພາແຫ່ງຊາດ ສະບັບເລກທີ 75/ຄປຈ, ລົງວັນທີ 16  
ທັນວາ 2010.

### ປະທານປະເທດ

ສາທາລະນະລັດປະຊາທິປະໄຕປະຊາຊົນລາວ ອອກລັດຖະດຳລັດ :

ມາດຕາ 1 : ປະກາດໃຊ້ກິດໝາຍ ວ່າດ້ວຍການເລືອກຕັ້ງສະມາຊິກສະພາແຫ່ງຊາດ ສະບັບປັບປຸງ.

ມາດຕາ 2 : ລັດຖະດຳລັດສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນເປັນເຕັ້ນໄປ.

ປະທານປະເທດ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ.



ຈຸມມາລີ ໄຊຍະສອນ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ສະພາແຫ່ງຊາດ

ເລກທີ 135 /ສພຊ

ມະຕິຕົກລົງ

291

ສະພາແຫ່ງຊາດ ແຫ່ງ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ກ່ຽວກັບການຕົກລົງຮັບຮອງເອົາ

ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການເລືອກຕັ້ງສະມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດ ສະບັບປັບປຸງ

- ອີງຕາມມາດຕາ 53 ຂຶ້ 2 ຂອງລັດຖະທຳມະນູນ ແລະມາດຕາ 3 ຂຶ້ 2 ຂອງກົດໝາຍວ່າ  
ດ້ວຍ ສະພາແຫ່ງຊາດ ແຫ່ງສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ກ່ຽວກັບສິດ ແລະ ຫນ້າທີ່  
ຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ.

ພາຍຫລັງທີ່ກອງປະຊຸມສະໄໝສາມັນ ເທື່ອທີ 10 ຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ ຊຸດທີ VI ໄດ້ຄືນຄວ້າພີ  
ຈາລະນາຢ່າງກວ້າງຂວາງ ແລະ ເລີກເຊິ່ງ ກ່ຽວກັບເນື້ອໃນຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການເລືອກຕັ້ງສະມາ  
ຊີກສະພາແຫ່ງຊາດ ສະບັບປັບປຸງ ໃນວາລະປະຊຸມຕອນບ່າຍຂອງວັນທີ 15 ທັນວາ 2010,

ກອງປະຊຸມໄດ້ຕົກລົງ:

- ມາດຕາ 1. ຮັບຮອງເອົາກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການເລືອກຕັ້ງສະມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດ ສະບັບປັບປຸງ  
ດ້ວຍຄະແນນສູງເຫັນດີເປັນສ່ວນໜາຍ.  
ມາດຕາ 2. ມະຕິຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 15 ທັນວາ 2010

ປະທານສະພາແຫ່ງຊາດ



ທອງສິງຫຳມະວົງ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ສະພາແຫ່ງຊາດ

ເລກທີ 05 /ສພຊ  
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 15 ທັນວາ 2010

## ກົດໝາຍ

ວ່າດ້ວຍການເລືອກຕັ້ງສະມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດ

### ໝວດທີ I ບົດບັນຍັດທີ່ວໄປ

#### ມາດຕາ 1(ປັບປຸງ). ຈຸດປະສົງ

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ກໍານົດໜັກການ, ລະບຽບການ ແລະ ມາດຕະການ ກ່ຽວກັບການເລືອກຕັ້ງສະມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດ ເພື່ອຮັບປະກັນການປະຕິບັດສິດປະຊາທິປະໄຕທາງດ້ານການເມືອງຂອງພິມລະເມືອງລາວໃຫ້ໄດ້ຢ່າງເຕັມສ່ວນ ແລະ ຮັບປະກັນການເລືອກຕັ້ງໃຫ້ໄດ້ສະມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດ ຜູ້ທີ່ມີມາດຕະຖານຄືບຖວນ, ແລະ ໄສ່ປັບປຸງບຸລະນະສະພາແຫ່ງຊາດ ໃຫ້ໜັກແໜ້ນ, ເຂັ້ມແຂງ, ເປັນອົງການຕົວແທນແຫ່ງສິດອຳນາດຂອງປະຊາຊົນ, ໂດຍປະຊາຊົນ ແລະ ເພື່ອຜົນປະໂຫຍດຂອງປະຊາຊົນຢ່າງແທ້ຈິງ.

#### ມາດຕາ 2(ໃໝ່). ການເລືອກຕັ້ງສະມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດ

ການເລືອກຕັ້ງສະມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດ ແມ່ນ ຂະບວນການປະຕິບັດສິດປະຊາທິປະໄຕ ຂອງພິນລະເມືອງລາວ ໃນການເລືອກເອົາບຸກຄົນທີ່ມີມາດຕະຖານຄືບຖວນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ສະບັບນີ້ ເຊົ້າຢູ່ສະພາແຫ່ງຊາດ ເພື່ອເປັນຕົວແທນໃນການປະຕິບັດສິດອຳນາດ ຂອງປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າ.

### ມາດຕາ 3(ໃໝ່). ການອະທິບາຍຄໍາສັບ

ຄໍາສັບຕ່າງໆ ຫົນໃຈໃຊ້ໃນກົດໝາຍສະບັບນີ້ ມີ ຄວາມໝາຍ ດັ່ງນີ້:

1. ຫລັກການທົ່ວໄປ ພາຍເຖິງ ລະບຽບການ ທີ່ກໍານົດໃຫ້ປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າຜູ້ທີ່ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ດຳເນີນການປ່ອນບັດໃນວັນ, ເວລາດູງວັນ ລວມທັງວິທີການປ່ອນບັດ ຢ່າງເປັນເອກະພາບ ໃນຂອບເຂດ ທີ່ວປະເທດ ຍົກເວັນ ກໍລະນີທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ສະເພາະ;
2. ຫລັກການສະເໜີພາບ ພາຍເຖິງ ລະບຽບການທີ່ກໍານົດໃຫ້ພິນລະເມືອງລາວຫຼຸກຄົມ ມີ ສິດເຫົ່າ ທຸງມັກ ໃນການເລືອກຕັ້ງ ແລະ ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ ໂດຍບໍ່ຈໍາແນກເພດ, ເຜົ່າ, ຖານະຫາງດ້ານສັງຄົມ, ລະດັບການສຶກສາ ແລະ ຄວາມເຊື້ອໂຟ;
3. ຫລັກການໄດຍກົງ ພາຍເຖິງ ລະບຽບການທີ່ກໍານົດໃຫ້ປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າຜູ້ທີ່ມີສິດເລືອກຕັ້ງດຳເນີນການປ່ອນບັດດ້ວຍຕົນເອງ ເພື່ອເລືອກອິາຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງທີ່ຕົນເຫັນວ່າມີມາດຕະຖານຄົບຖ້ວນ ເປັນສະມາຊຸກສະພາແຫ່ງຊາດ ຍົກເວັນ ກໍລະນີທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ສະເພາະ;
4. ຫລັກການລົງຄະແນນສູງຢືດລັບ ພາຍເຖິງ ລະບຽບການທີ່ກໍານົດໃຫ້ປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າຜູ້ທີ່ມີສິດເລືອກຕັ້ງລົງຄະແນນສູງ ດ້ວຍການຕັດສິນໃຈຂອງຕົນເອງ ຢູ່ຫ້ອງລັບ ທີ່ຄະນະກຳມະການຈັດໄວ;
5. ດ້ວຍວິທີຂຶ້ນ ພາຍເຖິງ ການຈັດລົງລົດບັດຂອງຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ ຕາມຕຳແໜ່ງ, ອຸນວຸດທີ່ ທີ່ ການຈົກສະຫລາກ;
6. ຜູ້ຖືກສານຕັດສິນລົງໂທດຕັດອິດສະລະພາບ ພາຍເຖິງ ຜູ້ຖືກສານຕັດສິນເປັນຜູ້ກະທຳຜິດ ແລະ ພວມປະຕິບັດໂທດຢູ່;
7. ຂັ້ນຫ້ອງທຶນ ພາຍເຖິງ ຂັ້ນແຂວງ ແລະ ຂັ້ນເມືອງ;
8. ບັດທີ່ສາມາດເຊື້ອຖືໄດ້ ພາຍເຖິງ ບັດທີ່ສາມາດຢັ້ງຍືນໄດ້ຢ່າງຊັດເຈນ ເຊັ່ນ: ບັດເບື້ອນ, ບັດສຶກ ຂາດ, ບັດເກີນຈຳນວນຜູ້ມີສິດປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງຢູ່ໜ່ວຍປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງນັ້ນ.

### ມາດຕາ 4(ໃໝ່). ນະໂຍບາຍຂອງລັດກ່ຽວກັບການເລືອກຕັ້ງ

ລັດ ຊຸກຍູ້, ບຸກລະດົມປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າ ໃຫ້ມີຄວາມຕື່ນຕົວ ແລະ ເປັນເຈົ້າການນຳໃຊ້ສິດປະຊາ ທີ່ປະໄຕຫາງດ້ານການເມືອງຂອງຕົນເຂົ້າໃນການເລືອກຕັ້ງ ແລະ ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງໃຫ້ໄດ້ຢ່າງເຕັມສ່ວນ ແລະ ຮັບປະກັນຄວາມປອດໄພ.

ລັດ ສະໜອງງົງປະມານ, ພາຫານະ, ວັດຖຸອຸປະກອນທີ່ຈຳເປັນ ເພື່ອອຳນວຍຄວາມສະດວກ ໃຫ້ ແກ່ການເລືອກຕັ້ງ.

## ມາດຕາ 5. ຫລັກການ ການເລືອກຕັ້ງ

ການເລືອກຕັ້ງສະມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດ ຢູ່ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ແມ່ນ ປະຕິບັດຕາມຫລັກການພື້ນຖານ ດັ່ງນີ້:

1. ຫລັກການທົ່ວໄປ;
2. ຫລັກການສະເໜີພາບ;
3. ຫລັກການໂດຍກົງ;
4. ຫລັກການລົງຄະແນນສຽງປິດລັບ.

## ມາດຕາ 6(ປັບປຸງ). ຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ແລະ ຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ

ພົນລະເມືອງລາວທຸກຄົນ ໂດຍບໍ່ຈໍາແນກເພດ, ເຜົ່າ, ຄວາມເຊື້ອຖື, ຖານະໃນສັງຄົມ, ຫົ້ຕັ້ງພູມລຳ ເນິາ, ວິຊາຂີບ ລົວນແຕ່ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ແລະ ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ.

ສຳລັບຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ຕ້ອງມີອາຍຸ ແຕ່ສິບແປດປີ ຂຶ້ນໄປ.

ສຳລັບຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ ຕ້ອງມີອາຍຸ ແຕ່ ຊາວເອັດປີ ຂຶ້ນໄປ ແລະ ມີມາດຕະຖານ ຄົບຖ້ວນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 12 ຂອງກົດໝາຍ ສະບັບນີ້.

## ມາດຕາ 7(ປັບປຸງ). ຜູ້ບໍ່ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ແລະ ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ

ພົນລະເມືອງລາວທີ່ບໍ່ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ແລະ ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ ມີ ດັ່ງນີ້:

1. ຜູ້ເປັນບ້າ, ເສຍຈິດ;
2. ຜູ້ຖືກສານຕັດສິນລົງໄທດຕັດອິດສະລະພາບ ຫລື ທຶກປິດສິດເລືອກຕັ້ງ ແລະ ສິດສະໜັກ ຮັບເລືອກຕັ້ງ;
3. ຜູ້ບໍ່ຮອດກະສຽນອາຍຸ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ໃນມາດຕາ 6 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

## ມາດຕາ 8(ປັບປຸງ). ສິດສະເໜີປິດ ຜູ້ໄດ້ຮັບການເລືອກຕັ້ງ

ພາຍຫລັງ ທີ່ຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງໄດ້ຮັບການເລືອກຕັ້ງແລ້ວ ຜູ້ເລືອກຕັ້ງມີສິດສະເໜີປິດບຸກຄົນ ໄດ້ໜຶ່ງ ໃນເຂດເລືອກຕັ້ງຂອງຕົນ ຖ້າເຫັນວ່າບຸກຄົນຜູ້ໄດ້ຮັບການເລືອກຕັ້ງນັ້ນ ຫາກມີການປະພິດຕົນບໍ່ສົມ ກຽດສັກສີ ໂດຍມີຂຶ້ນໝູນຫລັກຖານທີ່ເຊື້ອຖືໄດ້, ແຕ່ຄໍາສະເໜີນັ້ນ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການເຫັນດີຈາກຄະນະກຳ ມະການເລືອກຕັ້ງລະດັບຊາດ.

ຜູ້ສະເໜີໃຫ້ປິດຜູ້ໄດ້ຮັບການເລືອກຕັ້ງນັ້ນ ກໍຕ້ອງຮັບຜິດຊອບຕໍ່ຄໍາສະເໜີຂອງຕົນ ຕາມລະບຽບ ກົດໝາຍ.

### ມາດຕາ 9(ໃໝ່). ການປົກປ້ອງຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການເລືອກຕັ້ງ

ຜູ້ໄດ້ຮັບການເລືອກຕັ້ງໄດ້ໜຶ່ງ ມີສິດປົກປ້ອງຕົນເອງ ດ້ວຍການອະທິບາຍ, ຂຶ້ແຈງ, ໄຫ້ເຫດຜົນ ກ່ຽວ  
ກັບບັນຫາທີ່ຜູ້ເລືອກຕັ້ງສະເໜີໃຫ້ປິດຕົນນັ້ນ ຕໍ່ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງລະດັບຊາດ ເພື່ອພິຈາລະນາ.

### ມາດຕາ 10(ໃໝ່). ຂອບເຂດການນຳໃຊ້ກົດໝາຍ

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ນຳໃຊ້ສຳລັບພິນລະເມືອງລາວ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 6 ຂອງກົດໝາຍ  
ສະບັບນີ້.

## ໝວດທີ II

### ການກຳນົດຈຳນວນສະມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດ ແລະ ລະບູງບການ ກ່ຽວກັບຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ

### ມາດຕາ 11(ປັບປຸງ). ການກຳນົດຈຳນວນສະມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດ

ການກຳນົດຈຳນວນສະມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມຫລັກການ ດັ່ງນີ້:

- ຮັບປະກັນການເຮັດວຽກເປັນໝູ່ຄະນະ;
- ອີງໃສ່ ຫ້າຕັ້ງ, ຄວາມສຳຄັນ ແລະ ຈຸດຝີເສດຫາງດ້ານການເມືອງ, ການປ້ອງກັນຊາດ-ປ້ອງກັນ  
ຄວາມສະຫງົບ, ເສດຖະກິດ, ວັດທະນະທຳ-ສັງຄົມຂອງແຕ່ລະແຂວງ, ນະຄອນ;
- ອີງໃສ່ ພິນລະເມືອງຫ້າສືບພັນຄົນ ໃຫ້ມີສະມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດໜຶ່ງຄົນ ເປັນຕົວແທນ;  
ສຳລັບ ແຂວງ, ນະຄອນ ທີ່ມີພິນລະເມືອງ ບໍ່ເກີນ ຫົ່ງຮອຍຫ້າສືບພັນຄົນ ໃຫ້ມີສະມາຊີກສະ  
ພາແຫ່ງຊາດ ຢູ່ເຂດເລືອກຕັ້ງນັ້ນ ຢ່າງໜ້ອຍ ສາມ ຄົນ.

ຈຳນວນຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງເປັນສະມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດ ໃຫ້ມີຕົວແທນຂອງບັນ  
ດາຊັ້ນຄົນ, ເພດ, ໄວ, ເຜົ້າ ຫ້າງຮັບປະກັນຫລັກການສົມທິບລະຫວ່າງການຄວບຕຳແໜ່ງ ແລະ ບໍ່  
ຄວບຕຳແໜ່ງ ໃນອັດຕາສ່ວນຢ່າງເໝາະສົມ.

ຄະນະປະຈຳສະພາແຫ່ງຊາດ ເປັນຜູ້ກຳນົດຈຳນວນ ຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ ແລະ ຈຳ  
ນວນສະມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດໃນແຕ່ລະເຂດເລືອກຕັ້ງ ແລະ ປະຫານປະເທດເປັນຜູ້ອອກລັດ  
ຖະດຳລັດປະກາດ ເປັນທາງການກ່ອນວັນເລືອກຕັ້ງຢ່າງຊ້າ ທິກສືບ ວັນ.

### ມາດຕາ 12(ປັບປຸງ). ມາດຕະຖານຂອງຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ

ຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ ເປັນສະມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດ ຕ້ອງມີມາດຕະຖານຄົບຖ້ວນ ດັ່ງນີ້:

- ເປັນຄົນລາວທີ່ມີສັນຊາດລາວ ແຕ່ອາຍຸ ຊາວເຂັດເປີຂຶ້ນໄປ;

2. มีน้ำใจสักขาด, รักภะบอภปะชาหิປະໄຕປະชาຊົນ, ມີຄວາມຈິງຮັກພັກດີຕໍ່ແນວທາງປົງນແປງໃຫມ່ຂອງພັກ, ຕັ້ງຕໍ່ບໍລິສຸດຕໍ່ປະເທດຊາດ ແລະ ຮັບໃຊ້ຜົນປະໂຫຍດຂອງປະຊາຊົນຢ່າງແຫ່ງຈິງ, ມີຫລັກໜັນມິດ-ສັດຖຸຢ່າງຈະແຈ້ງ ແລະ ເດັດຊາດ;
3. ກຳແໜ້ນແນວທາງ, ແຜນນະໄຍບາຍຂອງພັກ ແລະ ລະບຽບກິດທາມາຍຂອງລັດ, ນູ້ໂຄສະນາບຸກລະດົມຊວມເຊື່ອ ແລະ ສຶກສາອົບຮົມປະຊາຊົນ ໃຫ້ມີຄວາມຕື່ນຕົວເຂົ້າຮ່ວມໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕົວຈິງ;
4. ມີຫັດສະນະມະຫາຊົນຢ່າງຖືກຕ້ອງ, ເປັນສັນຍາລັກແຫ່ງຄວາມສາມັກຄືປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າ, ມີແບບແຜນເຮັດວຽກທີ່ຕິດພັນກັບຮາກຖານ, ໄກສິດຕິດແທດກັບປະຊາຊົນ ແລະ ໄດ້ຮັບຄວາມໄວ້ເນື້ອເຊື່ອໃຈຈາກປະຊາຊົນ;
5. ມີລະດັບຄວາມຮູ້, ຄວາມສາມາດອັນແນ່ນອນ ເພື່ອສາມາດຄົ້ນຄວ້າ ແລະປະກອບຄວາມເຫັນເຂົ້າໃນການປະຕິບັດສິດ ແລະ ຫນ້າທີ່ຂອງສະມາຊິກສະພາແຫ່ງຊາດ;
6. ມີສຸຂະພາບດີ ເພື່ອຮັບປະກັນການປະຕິບັດທັນ້າທີ່ວຽກງານ ທີ່ຕົນໄດ້ຮັບມອບທາມຢ່າງເປັນປິກກະຕິ.

#### **ມາດຕາ 13(ປັບປຸງ). ການສະເໜີລາຍຂຶ້ນ ແລະ ການຈັດລົງເລກລຳດັບຂອງຜູ້ສະໝັກຮັບເລືອກຕັ້ງ**

ອີງການຈັດຕັ້ງຂອງພັກ, ລັດ, ແນວລາວສັງຊາດ, ອີງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນ ແລະ ອີງການຈັດຕັ້ງສັງຄົມ ຂັ້ນຫ້ອງຖຸ່ນ ມີສິດຄົ້ນຄວ້າ, ທາບທາມ ແລະ ສະເໜີລາຍຂຶ້ນຜູ້ຕາງໜັນ້ອງການຂອງຕົນອອກສະໝັກຮັບເລືອກຕັ້ງເປັນສະມາຊິກສະພາແຫ່ງຊາດ ຕໍ່ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງຂັ້ນຫ້ອງຖຸ່ນ ໃນເຂດເລືອກຕັ້ງນັ້ນ ເພື່ອນຈະສະເໜີໃຫ້ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງລະດັບຊາດ ເປັນຜູ້ພິຈາລະນາ ແລະ ຕົກລົງ.

ສຳລັບບັນດາຂະແໜງການ ແລະ ອີງການຈັດຕັ້ງຕ່າງໆ ຂັ້ນສູນກາງນັ້ນ ກໍໃຫ້ຄົ້ນຄວ້າ, ທາບທາມ ແລະ ສະເໜີລາຍຂຶ້ນຜູ້ສະໝັກຮັບເລືອກຕັ້ງຕໍ່ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງລະດັບຊາດ.

ການຈັດລົງເລກລຳດັບຂອງຜູ້ສະໝັກຮັບເລືອກຕັ້ງ ໃນແຕ່ລະເຂດເລືອກຕັ້ງ ຈະດຳເນີນຕາມຕົວອັກສອນລາວ ຫລື ດ້ວຍວິທີອື່ນ ກໍໄດ້ ຕາມການຕົກລົງຂອງຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງລະດັບຊາດ.

#### **ມາດຕາ 14(ປັບປຸງ). ການປະກອບເອກະສານຂອງຜູ້ສະໝັກຮັບເລືອກຕັ້ງ**

ຜູ້ສະໝັກຮັບເລືອກຕັ້ງເປັນສະມາຊິກສະພາແຫ່ງຊາດ ຕ້ອງປະກອບເອກະສານຕ່າງໆ ດັ່ງນີ້:

1. ໃປຄຳຮອງຂໍສະໝັກຮັບເລືອກຕັ້ງ;
2. ເຊື່ວະປະຫວັດ;
3. ຮູບຂະໜາດ 6x9 ຊັງຕີແມັດ;
4. ໃປຢັ້ງຢືນທີ່ຢູ່;

5. ໃບແຈ້ງໂທດເລກທີ 3;

6. ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂະພາບ.

#### ມາດຕາ 15. ການປະກາດລາຍຊື່ຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ

ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງລະດັບຊາດ ເປັນຜູ້ສັງລວມບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງເປັນສະມາຊິກສະພາແຫ່ງຊາດ ໃນທົ່ວປະເທດ ແລ້ວປະກາດເປັນທາງການຢ່າງຊ້າທິກສິບວັນ ກ່ອນວັນເລືອກຕັ້ງ.

#### ມາດຕາ 16(ປັບປຸງ). ການຄັດຄ້ານຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ

ຜູ້ມີສິດປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ ມີສິດຄັດຄ້ານ ຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ ໃນເຂດເລືອກຕັ້ງຂອງຕົນ ທີ່ຕົນເຫັນວ່າບໍ່ມີມາດຕະຖານຄົບຖ້ວນ ຫລື ມີການກະທຳ ຊຶ່ງເປັນການລະເມີດລະບຽບກິດທາຍ ແລະ ແຕະຕ້ອງເຖິງສິດ ຜົນປະໂຫຍດຂອງປະຊາຊົນ ໂດຍມີຂໍ້ມູນທັກຖານທີ່ເຊື່ອຖືໄດ້ຢ່າງເປັນລາຍລັກອັກສອນ ພາຍໃນກຳນົດ ເຈັດວັນ ນັບແຕ່ວັນປະກາດ ລາຍຊື່ຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງເປັນຕົ້ນໄປ.

ການຄັດຄ້ານນັ້ນ ໃຫ້ເຮັດເປັນລາຍລັກອັກສອນ ແລ້ວຢືນຕໍ່ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງຂັ້ນເມືອງ ເພື່ອລາຍງານໃຫ້ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງຂັ້ນແວງ ພິຈາລະນາແກ້ໄຂພາຍໃນກຳນົດສາມວັນ. ໃນກຳລະນີທີ່ບໍ່ສາມາດແກ້ໄຂໄດ້ນັ້ນ ຕ້ອງຮັບຮັບອັນສິ່ງໃຫ້ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງລະດັບຊາດ ພິຈາລະນາແກ້ໄຂພາຍໃນກຳນົດ ຫ້າວັນ ນັບແຕ່ວັນໄດ້ຮັບຄໍາຄັດຄ້ານເປັນຕົ້ນໄປ.

ຜູ້ຄັດຄ້ານ ຕ້ອງຮັບຜິດຊອບຕໍ່ຄໍາຄັດຄ້ານຂອງຕົນ ຕາມລະບຽບກິດທາຍ.

#### ມາດຕາ 17(ປັບປຸງ). ການຈັດຕັ້ງໂຄສະນາຫາສົງ

ອົງການຈັດຕັ້ງຂອງພັກ, ລັດ, ແນວລາວສັງຊາດ, ອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງສັງຄົມ ມີສິດ ແລະ ພັກທີ່ ຈັດຕັ້ງການໂຄສະນາຫາສົງ ໃຫ້ຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງໃນເຂດເລືອກຕັ້ງຂອງຕົນ ຕາມລະບຽບກິດທາຍ.

ຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງແຕ່ລະຄົນ ມີ ສິດໂຄສະນາຫາສົງໃຫ້ແກ່ຕົນເອງ ຕາມລະບຽບການ ແລະ ບໍ່ໃຫ້ໂຄສະນາຫັບຄົມ ຫລື ໄສ່ຮ້າຍບໍາຍສີຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງຄົນອື່ນ.

ການໂຄສະນາຫາສົງ ໃຫ້ເລີ່ມພາຍຫລັງວັນປະກາດລາຍຊື່ຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ ຕາມການຕິກລົງຂອງຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງລະດັບຊາດ ແລະ ຕ້ອງຢຸດຕິລົງກ່ອນວັນເລືອກຕັ້ງທີ່ຈຶ່ງວັນ.

ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງລະດັບຊາດ ເປັນຜູ້ກຳນົດລະບຽບການຈັດຕັ້ງໂຄສະນາຫາສົງ.



ສຳລັບກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ ແລະ ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ຖ້າທາງມີຄວາມຈຳເປັນຈັດ  
ຕັ້ງໜ່ວຍປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງສະເພາະນັ້ນ ກໍໃຫ້ຫ້ອງວ່າການກະຊວງດັ່ງກ່າວ ເປັນຜູ້ກຳນົດ ແລ້ວແຈ້ງເປັນ  
ລາຍລັກອັກສອນ ໃຫ້ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງຂັ້ນເມືອງປ່ອນທີ່ກະຊວງນັ້ນ ຕັ້ງຢູ່ ເພື່ອຮັບຮູ້.

## ໝວດທີ IV

### ການຂັ້ນບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ

#### ມາດຕາ 21(ປັບປຸງ). ການຂັ້ນບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ

ອີງການປົກຄອງບ້ານ ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບການຂັ້ນບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ໃນຂອບເຂດບ້ານ  
ຂອງຕົນ.

ຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງແຕ່ລະຄົມ ມີສິດຈິດຊື່ຂອງຕົນ ຢູ່ໜ່ວຍປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງໜ່ວຍດູວເຫົ່ານັ້ນ.

ການຂັ້ນບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ຕ້ອງໃຫ້ແລ້ວ ແລະ ຕິດປະກາດເປັນທາງການ ຢູ່ພາຍໃນ  
ບ້ານຂອງຕົນ.

ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງລະດັບຊາດ ເປັນຜູ້ປະກາດຈຳນວນຜູ້ມີສິດປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ ໃນ  
ຂອບເຂດທີ່ວປະເທດ ກ່ອນວັນເລືອກຕັ້ງ ຢ່າງຊ້າ ສີສັບຫ້າ ວັນ.

#### ມາດຕາ 22(ປັບປຸງ). ການຂັ້ນບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງຢູ່ກຳລັງປ້ອງກັນຊາດ-ປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ

ຄະນະກອງບັນຊາການ ກອງພິນ, ກອງພິນ, ກອງຮ້ອຍເອກະລາດ ແລະ ຄະນະກອງບັນຊາການ  
ແຂວງ, ນະຄອນ ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບການຂັ້ນບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງຢູ່ໃນຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບ  
ຂອງຕົນ ແລ້ວແຈ້ງເປັນລາຍລັກອັກສອນໃຫ້ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງຂັ້ນເມືອງ ຫຼືຄະນະກອງ ດັ່ງກ່າວ  
ນັ້ນ ຕັ້ງຢູ່ ເພື່ອຮັບຮູ້.

#### ມາດຕາ 23(ປັບປຸງ). ການຂໍປົງໜ່ວຍປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງຢູ່ປ່ອນໃໝ່

ພາຍຫລັງທີ່ໄດ້ປະກາດບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງແລ້ວ ຖ້າຜູ້ໄດ້ຜູ້ນີ້ ທາກຖືກຍິກຍ້າຍ ຫລື  
ໄປຮັດວຽກງານຢູ່ປ່ອນອື່ນນັ້ນ ຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ອີງການປົກຄອງບ້ານ ຫລື ຄະນະກອງ ສຳລັບກຳລັງປ້ອງກັນ  
ຊາດ-ປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ບ່ອນທີ່ຕົນໄດ້ຂັ້ນບັນຊີ ເພື່ອຂໍ້ເອົາໃບຢັ້ງຍືນໄປລົງຄະແນນສູງ ຢູ່ໜ່ວຍປ່ອນ  
ບັດເລືອກຕັ້ງປ່ອນໃໝ່.

## ໝວດທີ V

### ການຈັດຕັ້ງຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງ

ມາດຕາ 24(ປັບປຸງ). ລະບົບການຈັດຕັ້ງຂອງຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງ

ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງສະມາຊິກສະພາແຫ່ງຊາດ ມີ ລະບົບ ດັ່ງນີ້:

1. ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງລະດັບຊາດ;
2. ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງຂັ້ນແຂວງ;
3. ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງຂັ້ນເມືອງ;
4. ຄະນະຮັບຜິດຊອບໜ່ວຍປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ.

ການປະກອບຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງແຕ່ລະຂັ້ນ ໃຫ້ມີຕົວແທນຈາກອົງການພົກ, ອົງການລັດ, ກຳລັງປ້ອງກັນຊາດ-ປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ, ແນວລາວສ້າງຊາດ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນ. ສຳລັບຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງລະດັບຊາດ ແລະ ຂັ້ນແຂວງນີ້ນ ຍັງໃຫ້ມີຕົວແທນ ຈາກສະພາແຫ່ງຊາດຢູ່ສູນກາງ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນ ຕື່ມອີກ.

ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງແຕ່ລະຂັ້ນ ມີສິດສ້າງຕັ້ງອະນຸກຳມະການ ເພື່ອເປັນກົງຈັກຊ່ວຍວູກຂອງຕົນ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ.

ມາດຕາ 25(ປັບປຸງ). ການແຕ່ງຕັ້ງຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງລະດັບຊາດ

ຄະນະປະຈຳສະພາແຫ່ງຊາດ ເປັນຜູ້ຕິກລົງແຕ່ງຕັ້ງຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງລະດັບຊາດ ແລ້ວສະເໜີປະຫານປະເທດ ອອກລັດຖະດຳລັດປະກາດເປັນຫາງການ ຢ່າງຊ້າຮ້ອຍຊາວວັນກ່ອນວັນເລືອກຕັ້ງ.

ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງລະດັບຊາດ ປະກອບດ້ວຍ ປະຫານ, ອອງປະຫານ ແລະ ກຳມະການ, ແຕ່ຈຳນວນຄະນະກຳມະການບໍ່ໃຫ້ເກີນ ສີບເຈັດ ຄືນ.

ມາດຕາ 26(ປັບປຸງ). ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງລະດັບຊາດ

ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງລະດັບຊາດ ມີ ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ດັ່ງນີ້:

1. ຄືນຄວັດ, ວາງທິດຫາງ, ແຜນການເຄື່ອນໄຫວ, ອອກມະຕິຕິກລົງ, ຄຳແນຍນຳ, ຄຳສັ່ງ, ແຈ້ງການຕ່າງໆ ກ່ຽວກັບການເລືອກຕັ້ງ;
2. ແນະນຳໃຫ້ແຂວງ, ນະຄອນ ແຕ່ງຕັ້ງຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງຂັ້ນຂອງຕົນ;
3. ຈັດຕັ້ງການສຶກສາອົບຮົມຫາງດ້ານການເມືອງ-ແນວຄິດ, ລະບຸງກິດໝາຍ ເພື່ອຮັບປະກັນການຍົກລະດັບການນຳໃຊ້ສິດປະຊາທິປະໄຕ ຂອງປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າ ແລະ ຮັບປະກັນຄວາມເປັນເອກະພາບ ກ່ຽວກັບວູກາງການເລືອກຕັ້ງ ໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນດີ;

4. ຊູກຢູ່ ແລະ ບຸກລະດິມຂະບວນການດ້ານຕ່າງໆ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດງາງການເລືອກຕັ້ງສະມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດ ໃນທົ່ວປະເທດ;
5. ກະກຽມ, ແບ່ງປັນງົບປະມານ, ແຈກຢາຍ ບັນດາເອກະສານ ແລະ ອຸປະກອບຮັບໃຊ້ການເລືອກຕັ້ງ;
6. ຄົ້ນຄວ້າພິຈາລະນາ ຄຳຮ້ອງຂໍສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ ເພື່ອອະນຸມັດ ແລະ ປະກາດລາຍຊື່ຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງຢ່າງເປັນທາງການ;
7. ຄົ້ນຄວ້າພິຈາລະນາ ແລະ ແກ້ໄຂຄໍາຮ້ອງຂໍຕໍ່ວ່າຂອງຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ແລະ ຜູ້ມີສິດສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ ກ່ຽວກັບງາງການ ຂອງຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງ;
8. ແຫ້ນໍາ, ນຳພາ ແລະ ຕິດຕາມກວດກາການເຄື່ອນໄຫວງາງການ ຂອງຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງຂັ້ນຫ້ອງຖິ່ນໃນທົ່ວປະເທດ;
9. ສັງລວມ ແລະ ປະກາດຜົນຂອງການເລືອກຕັ້ງ;
10. ອອກບັດຢັ້ງຢືນຊົ່ວຄາວ ໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບການເລືອກຕັ້ງເປັນສະມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດ;
11. ສະຫລຸບ, ຕິລາຄາ ແລະ ຖອດຖອນບົດຮຽນ ກ່ຽວກັບການເລືອກຕັ້ງ, ຍ້ອງຍື່ນລະເສີນການຈັດຕັ້ງ ແລະ ບຸກຄົນທີ່ມີຜົນງານດີເດັ່ນ;
12. ລາຍງານຜົນສຳເລັດຂອງການເລືອກຕັ້ງ ແລະ ອຸນລັກສະນະຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບເລືອກຕັ້ງ ຕໍ່ກອງປະຊຸມຄັ້ງປະຖົມມະລຶກ ຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ ຊຸດໃໝ່;
13. ປະຕິບັດສິດ ແລະ ພົມມື່ງຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບເລືອກຕັ້ງ.

#### **ມາດຕາ 27(ປັບປຸງ). ການແຕ່ງຕັ້ງຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງຂັ້ນຫ້ອງຖິ່ນ**

ເຈົ້າແຂວງ, ເຈົ້າຄອງນະຄອນ ແລະ ເຈົ້າເມືອງ, ຫົວໜ້າເທດສະບານ ເປັນຜູ້ແຕ່ງຕັ້ງຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງຂັ້ນຂອງຕົນ ແລ້ວປະກາດເປັນທາງການ ຢ່າງຊ້າເກົ້າສີບວັນ ກ່ອນວັນເລືອກຕັ້ງ.

ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງຂັ້ນແຂວງ ປະກອບດ້ວຍປະທານ, ຮອງປະທານ ແລະ ກຳມະການ, ແຕ່ຈຳນວນຄະນະກຳມະການບໍ່ໃຫ້ເກີນ ສິບສາມ ຄົນ.

ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງຂັ້ນເມືອງ ປະກອບດ້ວຍປະທານ, ຮອງປະທານ ແລະ ກຳມະການ, ແຕ່ຈຳນວນຄະນະກຳມະການບໍ່ໃຫ້ເກີນ ສິບເອັດ ຄົນ.

#### **ມາດຕາ 28(ປັບປຸງ). ສິດ ແລະ ພົມມື່ງຂອງຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງຂັ້ນຫ້ອງຖິ່ນ**

ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງຂັ້ນຫ້ອງຖິ່ນ ມີ ສິດ ແລະ ພົມມື່ງຕົ້ນຕໍ່ດັ່ງນີ້:

1. ຈັດຕັ້ງຜັນຂະຫຍາຍທິດທາງ, ແຜນການເຄື່ອນໄຫວ, ມະຕິຕິກລົງ, ຄຳແນນນຳ, ຄຳສັ່ງ, ແຈ້ງການຕ່າງໆ ຂອງຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງລະດັບຊາດ;

2. ຈັດຕັ້ງການສຶກສາອີບຮິມທາງດ້ານການເມືອງ-ແນວໂຄດ, ລະບຽບກົດໝາຍ ຢູ່ໃນຂອບເຂດ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ເພື່ອຮັບປະກັນການຍົກລະດັບການນຳໃຊ້ສິດປະຊາທິປະໄຕ ຂອງປະຊາຊົນ ບັນດາເຜົ່າ ແລະ ຮັບປະກັນຄວາມເປັນເອກະພາບ ກ່ຽວກັບວຽກງານເລືອກຕັ້ງໃນຂັ້ນຂອງຕົນ;
3. ຊຸກຍູ້ ແລະ ບຸກລະດົມຂະບວນການດ້ານຕ່າງໆ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານເລືອກຕັ້ງ ໃນຂັ້ນຂອງຕົນ;
4. ຄຸມຄອງ, ນຳໃຊ້ງົບປະມານ, ແຈກຢາຍບັນດາເອກະສານ ແລະ ອຸປະກອນຮັບໃຊ້ການເລືອກຕັ້ງ ໃນເຂດຂອງຕົນ;
5. ຂັ້ນນຳ, ນຳພາ ແລະ ຕິດຕາມກວດກາການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານຂອງຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງຂັ້ນລຸ່ມຕົນ;
6. ປະສານສິມທີບກັບກຳລັງປະກອບອາວຸດໃນຂັ້ນຂອງຕົນ ເພື່ອຮັບປະກັນຄວາມສະຫງົບ, ຄວາມປອດໄພ ແລະ ຄວາມເປັນລະບູງບຽງບຣອຍໃນການເລືອກຕັ້ງສະມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດ;
7. ນຳພາການຈັດຕັ້ງໂຄສະນາຫາສູງ ແລະ ແນະນຳຊີວະປະຫວັດຂອງຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ ໃຫ້ປະຊາຊົນຊາບ;
8. ພິຈາລະນາ ແກ້ໄຂຄໍາຮອງຂໍຕໍ່ວ່າຂອງຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ແລະ ຜູ້ມີສິດສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ ກ່ຽວກັບການປະຕິບັດວຽກງານເລືອກຕັ້ງໃນຂັ້ນຂອງຕົນ;
9. ສັງລວມຜົນຂອງການເລືອກຕັ້ງແລ້ວສົ່ງໃຫ້ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງຂັ້ນເທິງທັດຕົນ ໃຫ້ຫັນຕາມກຳນົດເວລາ;
10. ສະຫລຸບ, ຕີລາຄາ, ຖອດຖອນບົດຮຽນ ແລະ ລາຍງານ ກ່ຽວກັບການເລືອກຕັ້ງ ໃຫ້ຂັ້ນເທິງທັດຕົນ, ຈັດຕັ້ງການຍັງຍື້ນສັນລະເສີນການຈັດຕັ້ງ ແລະ ບຸກຄົນທີ່ມີຜົນງານດີເດັ່ນໃນການປະຕິບັດວຽກງານເລືອກຕັ້ງ ໃນຂັ້ນຂອງຕົນ;
11. ປະຕິບັດສິດ ແລະ ພ້ມ້າຫ້ອື່ນ ກ່ຽວກັບການເລືອກຕັ້ງສະມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດ ໃນຫ້ອງຖິ່ນຂອງຕົນ.

ມາດຕາ 29(ປັບປຸງ). ການແຕ່ງຕັ້ງຄະນະຮັບຜິດຊອບໜ່ວຍບ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ

ເຈົ້າເມືອງ, ຫົວໜ້າເທດສະບານ ເປັນຜູ້ແຕ່ງຕັ້ງຄະນະຮັບຜິດຊອບໜ່ວຍບ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ ໃນຂອບເຂດເມືອງ, ເຫດສະບານຂອງຕົນ.

ຄະນະກອງບັນຊາການ ກອງພິນ, ກອງພິນ, ກອງຮ້ອຍເອກະລາດ ແລະ ຄະນະກອງບັນຊາການ ແຂວງ, ນະຄອນ, ຫົວໜ້າຫ້ອງວ່າການກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ ແລະ ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ເປັນຜູ້ແຕ່ງຕັ້ງຄະນະຮັບຜິດຊອບໜ່ວຍບ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງຢູ່ໃນກຳລັງປະກອບອາວຸດ ແລ້ວແຈ້ງເປັນລາຍລັກອັກສອນ ໃຫ້ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງຂັ້ນເມືອງບ່ອນທີ່ຄະນະກອງ ແລະ ຫ້ອງວ່າການນັ້ນ ຕັ້ງຢູ່ ເພື່ອຮັບຮູ້.

ຄະນະຮັບຜິດຊອບໜ່ວຍປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ ປະກອບດ້ວຍ ຫົວໜ້າ, ຮອງຫົວໜ້າ, ກຳມະການ ແລະ ເລຂານຸການ ສອງ ຫລື ສາມ ຄົນ ແຕ່ຈຳນວນຄະນະຮັບຜິດຊອບ ບໍ່ໃຫ້ເກີນ ເຈັດຄົນ.

ມາດຕາ 30(ປັບປຸງ). ສິດ ແລະ ຫັນທີຂອງຄະນະຮັບຜິດຊອບໜ່ວຍປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ

ຄະນະຮັບຜິດຊອບໜ່ວຍປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ ມີ ສິດ ແລະ ຫັນທີ ຕົ່ນຕໍ່ ດັ່ງນີ້:

1. ຂຸກຢູ່, ແນະນຳ, ສຶກສາອົບຮົມກົດໝາຍ, ລະບຽບກ່ຽວກັບການເລືອກຕັ້ງ ແລະ ຈັດຕັ້ງນຳພາຜູມ ສິດເລືອກຕັ້ງ ໃນຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ໄປໃຊ້ສິດປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງຢ່າງຄົບຖ້ວນ ແລະ ຖືກຕ້ອງ;

2. ກະງົມສະຖານທີ່ ແລະ ອຸປະກອນຮັບໃຊ້ການປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ;

3. ຄຸ້ມຄອງ, ແຈກຢາຍ ບັດລົງຄະແນນສູງ ໃຫ້ແກ່ຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ;

4. ຮັບຜິດຊອບວຽກງານປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ, ປະສານສົມທິບກັບກຳລັງປ້ອງກັນຊາດ-ປ້ອງກັນຄວາມ ສະຫງົບ ເພື່ອຮັບປະກັນຄວາມສະຫງົບ, ຄວາມປອດໄພ ແລະ ຄວາມເຢັນລະບຽບຮູບຮ້ອຍຢູ່ໜ່ວຍປ່ອນ ບັດເລືອກຕັ້ງຂອງຕົນ;

5. ແກ້ໄຂຄຳສະເໜີ ຫລື ຄຳຮອງຂໍຕໍ່ວ່າຂອງຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ຢູ່ໃນຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຂອງຕົນ;

6. ນັບ, ກວດກາບັດ ແລະ ເຮັດວຽກທີ່ກິດຕົກຕົວຂອງການປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ ຢູ່ ໜ່ວຍຂອງຕົນ ແລ້ວ ມອບບົດບັນທຶກ, ຕາປະທັບ ແລະ ເອກະສານອື່ນທີ່ສຳຄັນ ໃຫ້ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງຂັ້ນເມືອງ;

7. ເກັບມັງນັບລົງຄະແນນສູງທີ່ໄດ້ປ່ອນແລ້ວນັ້ນ ໄວ້ຈົນກວ່າອາຍຸການຂອງຄະນະກຳມະການ ເລືອກຕັ້ງໄດ້ສົ່ນສຸດລົງ ແລ້ວຈົ່ງທຳລາຍຖີ່ມ;

8. ສະຫລຸບ, ຕີລາຄາ, ຖອດຖອນບົດຮຽນ ແລະ ລາຍງານກ່ຽວກັບການເລືອກຕັ້ງ ໃຫ້ຄະນະ ກຳມະການເລືອກຕັ້ງ ຂັ້ນເມືອງ, ຄັດເລືອກຕົວເດັ່ນ ແລ້ວສະເໜີໃຫ້ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງຂັ້ນເມືອງ ພິຈາລະນາ ແລະ ສະເໜີຂັ້ນເທິງຕົກລົງຍ້ອງຍໍ.

ມາດຕາ 31(ໃໝ່). ອາຍຸການຂອງຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງ

ອາຍຸການ ຂອງຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງແຕ່ລະຂັ້ນຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 24 ຂອງກົດ ຂົມາຍສະບັບນີ້ ຈະສົ່ນສຸດລົງ ພາຍຫລັງສຳເລັດກອງປະຊຸມຄັ້ງປະຖົມມະລິກຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ ຊຸດນັ້ນ.

## ໝາວດທີ VI

### ການກຳນົດວັນ ເວລາ ແລະ ລະບຽບການປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ

#### ມາດຕາ 32(ຢັບປຸງ). ການກຳນົດວັນເລືອກຕັ້ງ

ຄະນະປະຈຳສະພາແຫ່ງຊາດ ເປັນຜູ້ກຳນົດວັນເລືອກຕັ້ງ ແລ້ວສະເໜີປະຫານປະເທດອອກ ລັດຖະ ດຳລັດປະກາດ ຢ່າງເປັນທາງການ ກ່ອນວັນເລືອກຕັ້ງ ໜຶ່ງຮ້ອຍສາມສືບວັນ.

ການເລືອກຕັ້ງ ແມ່ນດຳເນີນໃນວັນຕົງວັນນັ່ງເປັນເອກະພາບ ໃນຂອບເຂດທີ່ວປະເທດ ໂດຍຖື ເອົາວັນເສົາ ຫລື ວັນອາທິດເປັນວັນເລືອກຕັ້ງ.

ໃນກໍລະນີທີ່ມີຄວາມຈຳເປັນ ຄະນະປະຈຳສະພາແຫ່ງຊາດ ອາດຈະກຳນົດວັນເລືອກຕັ້ງສະເພາະ ກ່ອນ ຫລື ຫລັງ ວັນເລືອກຕັ້ງທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ນັ້ນກໍໄດ້.

#### ມາດຕາ 33. ການກຳນົດເວລາປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ

ເວລາດຳເນີນການປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ ແມ່ນເລີ່ມແຕ່ເຈັດໂມງເຊົ້າ ຫາ ສືບເຈັດໂມງແລງ.

ຄະນະຮັບຜິດຊອບໜ່ວຍປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ ອາດຈະຕິກິລົງໄຂພິທີ ຫລື ອັດພິທີໄວ ຫລື ຊັ້ກວ່າເວລາທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ນັ້ນກໍໄດ້ ໂດຍອີງໃສ່ສະພາບການຕົວຈິງຂອງແຕ່ລະບ່ອນ ແຕ່ບໍ່ໃຫ້ໄຂພິທີ ກ່ອນຫ້າໂມງເຊົ້າ ແລະ ອັດພິທີ ຊັ້ກວ່າ ສືບເກົ່າໂມງແລງ.

#### ມາດຕາ 34. ລະບຽບການປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ

ລະບຽບການປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ ມີ ດັ່ງນີ້:

1. ສະຖານທີ່ປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ ໃຫ້ຈັດໃສ່ປ່ອນທີ່ເຫັນວ່າເນົາຈະສົມ ແລະ ສະດວກດີ ເຊັ່ນ: ໂຮງຮຽນ, ສະໄໝສອນ, ວັດ ຫລື ສະຖານທີ່ອື່ນ;

2. ຄະນະຮັບຜິດຊອບໜ່ວຍປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ ຕ້ອງແນະນຳ, ເຜີຍແຜ່ລະບຽບການຕ່າງໆ ແລະ ວິທີລົງຄະແນນສູງ ໃຫ້ຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງທຸກຄົນເຂົ້າໃຈ;

3. ກ່ອນການປ່ອນບັດນັ້ນ ຄະນະຮັບຜິດຊອບໜ່ວຍປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ ຕ້ອງໄຂທີບັດ ໂດຍຊ້ອງໜັ້ງປະຊາຊົນ;

4. ຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ຕ້ອງສະເໜີຕົວ ແລະ ແຈ້ງບັດຢັ້ງຢືນຕໍ່ຄະນະຮັບຜິດຊອບໜ່ວຍປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ ເພື່ອຮັບເອົາບັດລົງຄະແນນສູງ;

5. ສຳລັບຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ຫຼືບໍ່ຮູ້ໜ້າສີ ຂຶ່ງບໍ່ສາມາດຂັດບັດດ້ວຍຕົນເອງໄດ້ນັ້ນ ຄະນະຮັບຜິດຊອບໜ່ວຍປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ ມີສິດແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ຮັບຜິດຊອບຊ່ວຍຂັດບັດ, ແຕ່ຕ້ອງປະຕິບັດ ຕາມຄວາມມັກ ແລະ ການຂັ້ນອກຂອງຜູ້ນັ້ນ ແລະ ໃຫ້ຜູ້ກ່ຽວມຳເອົາບັດລົງຄະແນນສູງໄປປ່ອນ ໃສ່ທີບັດດ້ວຍຕົນເອງ.

ໃນກໍລະນີທີ່ປ່ອນບັດດ້ວຍຕົນເອງບໍ່ໄດ້ ແມ່ນມອບໃຫ້ຄະນະຮັບຜິດຊອບໜ່ວຍປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງຜູ້ໄດ້ຜູ້  
ໜຶ່ງຊ່ວຍນຳເອົາບັດໄປປ່ອນໃສ່ທີ່ບັດ ໂດຍຊ້ອງໜ້າຜູ້ກ່ຽວ;

6. ໃນກໍລະນີ ທີ່ຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ເຈັບປ່ວຍ, ເສຍອົງຄະ, ເຖິງແກ້ໄປປ່ອນບັດບໍ່ໄດ້ນັ້ນ ຄະນະຮັບຜິດຊອບໜ່ວຍປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ ຕ້ອງຈັດຕັ້ງໜ່ວຍຮັບຜິດຊອບທີ່ບັດເຄື່ອນທີ່ໄປຮັບເອົາບັດລົງຄະແນນສຽງກັບທີ່;

7. ຖ້າຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງຫາກຂີດບັດຜິດ ຕ້ອງສົ່ງບັດທີ່ຂີດຜິດນັ້ນຄືນ ແລ້ວຂໍເອົາບັດໃໝ່ນໍາ ຄະນະຮັບຜິດຊອບໜ່ວຍປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ;

8. ຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ຕ້ອງປ່ອນບັດລົງຄະແນນສຽງໃສ່ທີ່ບັດ ເຫຼືລະຄົນ.

### ມາດຕາ 35. ການແກ້ໄຂກໍລະນີສຸກເສີນຢູ່ປ່ອນປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ

ໃນເວລາດຳເນີນການປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງນັ້ນ ຖ້າທາກມີກໍລະນີສຸກເສີນຢ່າງຮ້າຍແຮງເກີດຂຶ້ນ ຄະນະຮັບຜິດຊອບໜ່ວຍປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ ຕ້ອງປະກາດໂຈການປ່ອນບັດໃນຫັນທີ່, ແຕ່ຕ້ອງພິຈາລະນາແກ້ໄຂກໍລະນີດັ່ງກ່າວ ໃຫ້ສໍາເລັດ ເພື່ອສາມາດສືບຕໍ່ການປ່ອນບັດນັ້ນໄດ້. ຖ້າທາກບໍ່ສາມາດແກ້ໄຂໄດ້ນັ້ນ ກໍໃຫ້ປະກາດງົດການປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ ແລ້ວລາຍງານໃຫ້ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງຂັ້ນເມືອງ ຫິຈາລະນາ ໃນຫັນທີ່ ເພື່ອແກ້ໄຂ ຫລື ກຳນົດວັນເວລາເລືອກຕັ້ງໃໝ່.

## ໝວດທີ VII

### ການນັບຄະແນນສຽງ ແລະ ການປະກາດຜົນການເລືອກຕັ້ງ

### ມາດຕາ 36. ການນັບຄະແນນສຽງ

ການນັບຄະແນນສຽງ ຕ້ອງດຳເນີນຢ່າງເປີດເຜີຍ ໂດຍຊ້ອງໜ້າພະຍານຢ່າງໜ້ອຍ ສາມຄົນ ທີ່ມາຈາກຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງຂອງໜ່ວຍປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງນັ້ນ, ແຕ່ທາກບໍ່ແມ່ນຜູ້ສະຫຼັກຮັບເລືອກຕັ້ງ.

ນັກຂ່າວ ແລະ ຜູ້ຕາງໜ້າຂອງຜູ້ສະຫຼັກຮັບເລືອກຕັ້ງ ຈະເຂົ້າຮ່ວມສັງເກດການ ແລະ ຕິດຕາມການນັບຄະແນນສຽງກໍໄດ້.

ຄະນະຮັບຜິດຊອບໜ່ວຍປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ ຕ້ອງແບ່ງໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບໃນການນັບຄະແນນສຽງດ້ວຍ: ຜູ້ທີ່ນຶ່ງອ່ານ, ຜູ້ທີ່ນຶ່ງກວດກາຄົນ, ຜູ້ທີ່ນຶ່ງຂຽນ ແລະ ຜູ້ອື່ນໆນັ້ນ ເປັນຜູ້ຕິດຕາມ ແລະ ບັນທຶກ.

### ມາດຕາ 37(ປັບປຸງ). ບັດລົງຄະແນນສຽງທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ

ບັດລົງຄະແນນສຽງ ທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ມີດັ່ງນີ້:

- ບໍ່ມີຕາປະຫັບຂອງໜ່ວຍປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງນັ້ນ;



## ມາດຕາ 40(ໃໝ່). ການປະກາດຜົນການເລືອກຕັ້ງ

ພາຍຫລັງ ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນ ໄດ້ສໍາເລັດການນັບຄະແນນສູງ ເປັນທີ່ຖືກ  
ທ້ອງ ແລະ ຮູບຮອຍແລ້ວ ກໍໃຫ້ສົ່ງບົດບັນທຶກຜົນການເລືອກຕັ້ງໄປຢ່າງຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງລະດັບ  
ຊາດ ເພື່ອສັງລວມ ແລະ ປະກາດຜົນການເລືອກຕັ້ງ ຢ່າງເປັນທາງການ.

## ໝວດທີ VIII ການເລືອກຕັ້ງແທນ

### ມາດຕາ 41(ປັບປຸງ). ການເລືອກຕັ້ງແທນ

ການເລືອກຕັ້ງແທນ ຈະໄດ້ຈັດຂຶ້ນເມື່ອສະມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດ ໃນເຂດເລືອກຕັ້ງໄດ້ໜຶ່ງຫາກ  
ຫລຸດຈຳນວນລົງ ທີ່ເນື່ອງມາຈາກ ກໍລະນີ ດັ່ງນີ້:

1. ເສຍຊີວິດ;
2. ລາອອກ;
3. ຖືກປິດອອກຈາກການເປັນສະມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດ.

ການເລືອກຕັ້ງແທນ ຈະດຳເນີນໄດ້ ກໍຕໍ່ເນື້ອໄດ້ຮັບສູງເຫັນດີ່ຫລາຍກວ່າເຄື່ອງໜຶ່ງຂອງຈຳນວນສະ  
ມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດ ທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ ຕາມການສະເໜີຂອງຄະນະປະຈຳສະພາແຫ່ງຊາດ ແລະ  
ອາຍຸການຂອງສະພາແຫ່ງຊາດຊຸດນີ້ນ ຫາກຍັງເຫຼືອຢ່າງໜ້ອຍ ສາມປີ ຂອງອາຍຸການຫັງໝົດ ນັບແຕ່ວັນ  
ກໍລະນີທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນວັກເທິງນີ້ເກີດຂຶ້ນ.

### ມາດຕາ 42(ປັບປຸງ). ວິທີການເລືອກຕັ້ງແທນ

ການເລືອກຕັ້ງແທນ ມີ ສອງ ວິທີ ດັ່ງນີ້:

1. ຕາມວິທີທີ່ວ່າໄປ

ຄະນະປະຈຳສະພາແຫ່ງຊາດ ເປັນຜູ້ຕົກລົງແຕ່ງຕັ້ງຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງ ແລະ ກຳນົດວັນ  
ເລືອກຕັ້ງແທນ.

ການດຳເນີນການເລືອກຕັ້ງແທນນັ້ນ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການເລືອກຕັ້ງສະມາຊີກ  
ສະພາແຫ່ງຊາດ ສະບັບນີ້.

2. ຕາມວິທີສະເພາະ

ໃນກໍລະນີທີ່ບໍ່ສາມາດດຳເນີນການເລືອກຕັ້ງແທນຕາມວິທີທີ່ໄປໄດ້ນັ້ນ ແມ່ນ ໃຫ້ປະຕິບັດດັ່ງນີ້:

- ເຂດເລືອກຕັ້ງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເລືອກເອົາຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງທີ່ໄດ້ຮັບຄະແນນສູງໝາຍ ຖັດ  
ຈາກຜູ້ໄດ້ຮັບເລືອກຕັ້ງເປັນສະມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດ ໃນເຂດເລືອກຕັ້ງນັ້ນ;

- ធ្វើសម្រេចការត្រួតពិនិត្យការងារ តាមរយៈគ្រប់គ្រងការងារ ដែលបានរកបានក្នុងវឌ្ឍនភាព និងអាជីវកម្មបន្ថែម។

- ធ្វើសម្រេចការត្រួតពិនិត្យការងារ តាមរយៈការងារ ដែលបានរកបានក្នុងវឌ្ឍនភាព និងអាជីវកម្មបន្ថែម និងការងារទាំង 12 ខែក្នុងមិនត្រូវត្រួតពិនិត្យក្នុងវឌ្ឍនភាព និងអាជីវកម្មបន្ថែម;

- ឱ្យការងារ នាំសម្រេចការងារ ដែលបានរកបានក្នុងវឌ្ឍនភាព និងអាជីវកម្មបន្ថែម ដោយបាននិរនត និងជាការងារទាំងអស់។

## ឯកសារទី IX (ឈ្មោះ)

### ខ្លឹម

មាត្រា 43(ឈ្មោះ). ខ្លឹម សាធារណ ធ្វើអនុវត្តន៍ការកិច្ចការងារ

ការកិច្ចការងារ មានភាព ពីរាយកការងារ:

1. បិទបើរើន ឬជាបន្ទុក ឬទិន្នន័យ និង ឯកសារ ឬតូចរាស់នៃការកិច្ចការងារ;
2. ត្រូវបាន ផ្តល់នូវការងារ និង ការងារ ដែលបានរកបានក្នុងវឌ្ឍនភាព និងអាជីវកម្មបន្ថែម;
3. ចំណាំ សាធារណ និង ការកិច្ចការងារ ក្នុងវឌ្ឍនភាព និងអាជីវកម្មបន្ថែម ត្រូវបានបញ្ជាផ្ទាល់នូវការកិច្ចការងារ;
4. ចំណាំ សាធារណ និង ការកិច្ចការងារ ដែលបានរកបានក្នុងវឌ្ឍនភាព និងអាជីវកម្មបន្ថែម;
5. ត្រូវបាននិយាយ ដែលបានរកបានក្នុងវឌ្ឍនភាព និងអាជីវកម្មបន្ថែម;
6. រំលែក និង បិទ ការកិច្ចការងារ.

មាត្រា 44(ឈ្មោះ). ខ្លឹម សាធារណ ធ្វើអនុវត្តន៍ការកិច្ចការងារ

ការកិច្ចការងារ មានភាព ពីរាយកការងារ:

1. ត្រូវបាន ផ្តល់នូវការកិច្ចការងារ និង ការកិច្ចការងារ ដែលបានរកបានក្នុងវឌ្ឍនភាព និងអាជីវកម្មបន្ថែម;
2. បានបង្ហាញ ឬចិត្តការកិច្ចការងារ និង ការកិច្ចការងារ ដែលបានរកបានក្នុងវឌ្ឍនភាព និងអាជីវកម្មបន្ថែម;
3. ត្រូវបាន ផ្តល់នូវការកិច្ចការងារ និង ការកិច្ចការងារ ដែលបានរកបានក្នុងវឌ្ឍនភាព និងអាជីវកម្មបន្ថែម;
4. ចំណាំ សាធារណ និង ការកិច្ចការងារ ដែលបានរកបានក្នុងវឌ្ឍនភាព និងអាជីវកម្មបន្ថែម;
5. ចំណាំ សាធារណ និង ការកិច្ចការងារ ដែលបានរកបានក្នុងវឌ្ឍនភាព និងអាជីវកម្មបន្ថែម.

ມາດຕາ 45(ໃໝ່). ຂໍ້ຫ້າມ ສຳລັບ ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງ

ຫ້າມ ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງ ມີ ການກະທຳ ຕົ້ນຕໍ່ ດັ່ງນີ້:

1. ລໍາອຸງ, ເຂົ້າຂ້າງອອກຈາກ ຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງໄດ້ໜຶ່ງເປັນຕົ້ນໃນເວລານັບບັດລົງຄະແນນສົງ;
2. ໄສ່ຮ້າຍປ້າຍສີ, ຫັບຖືມບົດບາດ ແລະ ຂີ່ສົງຂອງຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງໄດ້ໜຶ່ງ;
3. ຂິດບັດແທນຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ;
4. ອັດທີບັດກ່ອນກຳນົດເວລາ ທີ່ຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ຍັງບໍ່ຫັນໄດ້ມາໃຊ້ສິດປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ ຢ່າງຄົບຖ້ວນ ຕາມບັນຊີ;
5. ປະຕິບັດສິດ ແລະ ນ້າທີ່ຂອງຕົນເກີນຂອບເຂດ ທີ່ໄດ້ກໍ່ນິດໄວ້;
6. ເມີນເສີຍຕໍ່ນ້າທີ່ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ເປັນຕົ້ນ ການຄຸ້ມຄອງ ຖົບປະມານ, ອຸປະກອນຮັບໃຊ້ການເລືອກຕັ້ງ;
7. ຮັບສິນບິນ.

ມາດຕາ 46(ໃໝ່). ຂໍ້ຫ້າມ ສຳລັບ ບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງອື່ນ

ຫ້າມ ບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງອື່ນ ມີ ການກະທຳ ຕົ້ນຕໍ່ ດັ່ງນີ້:

1. ເຂົ້າໄປຫຍຸ້ງກ່ຽວໃນເວລາຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງດໍາເນີນການຂິດບັດ;
2. ໂຄສະນາຫາສູງໃຫ້ຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງໄດ້ໜຶ່ງໃນວັນເລືອກຕັ້ງ ແລະ ເວລາດໍາເນີນ ການປ່ອນບັດ;
3. ກໍ່ຄວາມວຸ້ນວາຍ ໃນການດໍາເນີນການເລືອກຕັ້ງ ອັນເປັນການລະເມີດລະບຽບກົດໝາຍ;
4. ຍຸແຍ່, ຊວນເຊື້ອ ໃຫ້ຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງ ໃນເຂດດູວກັນນັ້ນ ມີຄວາມເຂົ້າໃຈຜິດ ຂຶ້ງກັນ ແລະ ກັນ ນຳໄປເຖິງການແບ່ງແຍກຄວາມສາມັກຄືພາຍໃນ;
5. ຮັບສິນບິນ ຫລື ການຂຶ້ນຈ້າງ ຈາກຜູ້ສະໜັກຮັບເລືອກຕັ້ງດ້ວຍຮູບການຕ່າງໆ.

## ໜມວດທີ X

### ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ມາດຕາ 47(ປັບປຸງ). ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ

ບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີຜົນງານດີເດັ່ນ ໃນການປະຕິບັດກົດໝາຍສະບັບນີ້ ເປັນຕົ້ນ ໃນການເຂົ້າຮ່ວມຂະບວນການໂຄສະນາ, ປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ, ປະກອບສ່ວນທຶນຮອນ ໃຫ້ແກ່ການເລືອກຕັ້ງ ຈະໄດ້ຮັບການຍ້ອງຢໍ ຫລື ນະໂຍບາຍອື່ນ ຕາມລະບຽບການ.

#### ມາດຕາ 48(ບັນຫຼຸງ). ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ຫໍ່ລະເມີດລະບຽບກົດໝາຍ ກ່ຽວກັບການເລືອກຕັ້ງ ຈະຖືກປະຕິບັດ ມາດຕະການສຶກສາອົບຮົມ, ວ່າວເຕືອນ, ປັບໃໝ່, ມາດຕະການທາງວິໄນ, ທາງແຍ່ງໆ ຫລື ລົງໂທດທາງ ອາຍາ ຕາມກໍາລະນີ ເບີ ຫລື ບັນກ.

### ໝວດທີ XI ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ

#### ມາດຕາ 49(ບັນຫຼຸງ). ງົບປະມານຮັບໃຊ້ການເລືອກຕັ້ງ

ໃຈບັນຍັດໃຊ້ການເລືອກຕັ້ງສະມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດ ແມ່ນ ງົບປະມານຂອງລັດ.

ຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງລະດັບຊາດ ເປັນຜູ້ແບ່ງບັນຈົບປະມານເງົ່າກ່າວ ໃຫ້ແຕ່ລະເຊດເລືອກຕັ້ງ ຕາມເງື່ອນໄຂຕົວຈິງ ແລະ ຢ່າງເໝາະສີມ.

#### ມາດຕາ 50. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ຄະນະປະຈຳສະພາແຫ່ງຊາດ ເປັນຜູ້ອອກຄຳແນະນຳ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດໝາຍສະບັບນີ້.

#### ມາດຕາ 51. ຜົນສັກສິດ

ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການເລືອກຕັ້ງສະມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດ ສະບັບນີ້ ປັບປຸງແທນກົດໝາຍວ່າ ດ້ວຍການເລືອກຕັ້ງສະມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດ ສະບັບເລກທີ 01/ ສພຊ ລົງວັນທີ 11 ຕຸລາ 2001.

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ນັບແຕ່ວັນປະທານປະເທດ ແຫ່ງ ສາກາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ອອກລັດຖະດຳລັດປະກາດໃຊ້ເປັນຕົ້ນໄປ.

ຂໍ້ກຳນົດ, ບົດບັນຍັດໄດ້ ຫີ້ຂັດກັບກົດໝາຍສະບັບນີ້ ລວມແຕ່ຖືກຍົກເລີກ.

ປະທານສະພາແຫ່ງຊາດ



ທອງສິງ ທໍາມະວົງ